

Du **12** au
14 mai 2023

★ **La charte du jumelage est signée à Ludwigshafen le 28 mai 1963 et à Lorient le 29 septembre** suivant, par Hans Klüber, maire de Ludwigshafen et Louis Glotin, maire de Lorient. L'appellation originale de ce jumelage est Lorilu.

★ **Tous les cinq ans**, les anniversaires du jumelage donnent lieu à des cérémonies publiques et à des animations populaires, organisées, en alternance par chacune des villes.

★ Plusieurs événements ont marqué les esprits. Deux exemples :

- **pour le 25^e anniversaire en 1988, le raid en zodiac Atlantique-Rhin. Trente personnes embarquent pour un périple de neuf jours** entre Lorient et Ludwigshafen par voie fluviale. **Dix-huit personnes font ce même parcours à vélo.**
- **En 1999, signe d'amitié et de solidarité**, lorsque le navire pétrolier Erika s'échoue au large des côtes lorientaises, douze pompiers de Ludwigshafen prennent sur leurs jours de congés et se relaient pour aider leurs homologues de Lorient à nettoyer la côte.



60 ans
Jahre

Animations



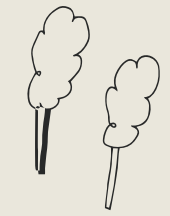
Défis sportifs



JUMELAGE
LORIENT ★ LUDWIGSHAFEN



Concerts



ville de Lorient-Studio graphique - DIRCCM - Avril 2023

ville de Lorient-Studio graphique - DIRCCM - Avril 2023



★ **Ludwigshafen** ★
Stadt am Rhein



JOYEUX ANNIVERSAIRE ! ALLES GUTE ZUM JUBILÄUM !



Le 20 mai 1963, les Villes de Lorient et Ludwigshafen s'unissaient par les liens du jumelage afin de participer à la réconciliation franco-allemande, 20 ans après la guerre.

Les habitants se sont très vite investis dans les échanges, créant ainsi des liens d'amitié qui se sont renforcés et multipliés au fil des années. Pour fêter les 60 ans de ce jumelage, les deux Villes et leurs partenaires organisent des journées d'animations ouvertes à tous.

**RENDEZ-VOUS
LES 12, 13 ET 14 MAI !
GRATUIT**

VENDREDI 12 MAI

★ 14H-16H15

Stade du Bois du Château

Rencontre sportive et goûter partagé pour les collégiens de Tréfavén, Brizeux, Anita Conti et des élèves de Ludwigshafen

★ 18H15

Place Glotin

Les pompiers de Ludwigshafen ont décidé de se joindre aux festivités en venant à vélo depuis Paris. Rejoints par les pompiers de Lorient à partir de Rennes, ils vous proposent de les accueillir autour d'un pot pour leur arrivée place Glotin.

Les pompiers en profiteront pour hisser la grande échelle et les drapeaux allemand et français

★ 18H15

Place Glotin

Démonstration publique de la **grande échelle** par les pompiers

★ 21H45

Jardin de l'hôtel Gabriel

Soirée ciné en plein air. Amenez vos plaids, installez-vous dans les transats et venez



découvrir **Almanya**, un film de Yasemin Samdereli (1h36). Suis-je allemand ou turc ? C'est la question que se pose Cenk Yilmaz, 6 ans, lors d'un match de football, alors que ni ses camarades allemands ni ses camarades turcs ne veulent de lui dans leur équipe

En partenariat avec J'ai vu un Documentaire



SAMEDI 13 MAI

★ 14H-16H30

Parc Jules Ferry et allée Loïc Le Page

Jeux en bois et en plein air :

une quinzaine de jeux authentiques à découvrir seul, entre amis ou en famille

Rencontre amicale de pétanque :

ouverte à tous et en présence d'amateurs de pétanque de Ludwigshafen. Sur inscriptions à relationsinternationales@mairie-orient.fr

Goûter concert avec les saxophones du conservatoire de Lorient

Venez déguster les crêpes du cercle Brizeux

Démonstration publique de la grande échelle par les pompiers

Expositions sur les actions du jumelage

★ 16H30-17H30

De la place d'Armes à la place Glotin

Parade de la Fête de la Bretagne et sérénade

Défilé des bagadoù et cercles celtiques du Pays de Lorient

★ 17H30-20H00

Place Glotin

Apéro concert dans le cadre de la Fête de la Bretagne

★ 20H00

Parc Jules Ferry et allée Loïc Le Page

Concert d'Arpseu

Registre pop, rap alternatif et variété française



JEUDI 11 ET VENDREDI 12 MAI

Les cantines à l'honneur !

Durant deux jours, les cantines sont aux couleurs de l'Allemagne : repas allemand pour les écoles publiques et les restaurants municipaux et information pour les enfants du fonctionnement d'une journée scolaire allemande.

DIMANCHE 14 MAI

Lorient La Base

★ 12H30-14H

Grand pique-nique en musique ouvert à tous

★ DE 14H À 17H

Visites guidées de la BSM

et inauguration des panneaux en allemand

Visites à 14h, 15h et 16h. (durée 1h) avec traduction allemande

Réservation conseillée par mail à relationsinternationales@mairie-orient.fr

Les visites sont assurées par le service Patrimoine et Archives de la Ville de Lorient.



Sélection d'ouvrages dans les médiathèques

